



128 184

Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: 40000042
Data: 14.01.2020
Documento materiale: 5010038380
Ordine di acquisto: 5500038092

Creato da: M.SCIANATICO

Destinatario

Continental Automotive Systems
Salzburg 8
0550018 SIBIU
ROMANIA

Partita iva: RO17679640

Luogo di destinazione

Continental Automotive Systems
Salzburg 8
0550018 SIBIU
ROMANIA

Partita iva: RO17679640

922 EM ord. acq. Storno				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	1	PZ	2500082000	MAM Gen1 C1.9 Renault	2,550 KG
Aspetto			Nota		
CARTONE			PICERNO DHL 5262956145		
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto	
1 PZ		3,000 KG		ID Trasporto	
				Incoterms	
Vettore DHL EXPRESS			Data e ora del ritiro		Firme
			21.01.2020 10:00:41		
					Conducente
					Destinatario



Ricevuta delle spedizioni

Mittente

MAGNA PT
MAGNA PT
V. DEI CICLIAMINI 4 1

70026 MODUGNO
Italy
+390805858665

VIVIANA CONSALVO@MAGNA.COM

Destinatario

VITESCO TECHNOLOGIES MEXICO
FERANDA MEJIA
AV. IGNACIO ALLENDE LOTE 20
PARQUE INDUSTRIAL CUAUTLA

62700 AYALA MORELOS
Mexico
+527333548327

Dettagli Spedizione

Data Spedizione: 2020-01-21
Numero Spedizione: 5262956145
Tipo Servizio: EXPRESS WORLDWIDE
Tipo Imballaggio: My Own Package
Numero Colli: 1
Peso Totale: 3.00kg
Volumetrico: 2.40kg
Tassabile: 3.00kg
Valore assicurato:
Condizioni commerciali: DAP

Info di pagamento

Tipo pagamento:
Codice pagante: 113812703
Codice per oneri e tasse: Receiver Will Pay
Charge Breakdown: 54,76 EUR

Info riferimento

Riferimento:
Numero di ritiro: I.R. 2-107188

Contenuto

RICAMBI

Info internazionali

Valore dichiarato: 104,48 EUR
Codice per oneri e tasse: Receiver
Stato tassabile: Dutiable
Data di consegna stimata: Tuesday, 28 Jan, 2020
Codice promozionale:

Servizi speciali: Supplemento Carburante/
Consegna Area remota/Duties
and Taxes Unpaid

**Ship to Address**

Vitesco Technologies Mexico

Av. Ignacio Allende Lote 20

62700 AYALA MORELOS
MESSICO**Sold to Address**

Vitesco Technologies Mexico

Av. Ignacio Allende Lote 20

62700 AYALA MORELOS
MESSICO

PRO-FORMA INVOICE					
n. - num.		4			
del - date		21/01/2020			
Through bank			Condizioni di pagamento Payment terms		
Codice articolo Code number	Disegno Part number	Quantità Quantity	Prezzo Unit Unit price	Importo totale Total value	
Descritton	Part Number				
MAM Gen1 C1.9 Renault	250008200	1	104,48	104,48	
ir 2/107188					
Material not in compliance					
peso kg 3					
			Totale Imponibile EUR 104,48		
Imponibile			Aliquota IVA 0%	Imposta 0	Totale Documento

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia

Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728

R.l. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886

www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Mittente (Nome, reparto)		Picerno Stefano					
Incoming Inspection (BWLQ4)							
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		Att.To (Mr.) Feranda Mejia					
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)		Vitesco Technologies Mexico, S. de R.L. de C.V. Av. Ignacio Allende Lote 20, Parque Industrial Cuautla. C.P. 62700, Ayala, Morelos, México.					
Spese di trasporto a carico di...		AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto					
> se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione, se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato Franco (spese di trasporto a carico della Getrag S.p.A.) Assegnato (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore: RMA: D20008GJX01 Stefano Picerno 							
Contenuto							
Tipo di imballaggio	Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto
cartone	1	MAM Gen 1	2500082000	1 Pz.	kg 3		Ir 2'107'188
					30x20x22		
Centro di costo: 730		Consegna gratuita ?		Si ☐ No ☐		Ordine acquisto (da indicare in caso di vendita)	
Data massima di arrivo presso il destinatario:		in 2 giorni ☒ in 4 giorni ☐		senza indicazioni ☐			

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE.

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.

Supplier Vitesco Technologies Mexico Att Feranda Mejia Av. Ignacio Allende Lote 20 62700 AYALA, MORELOS, MÉXICO. MESSICO	Advanced information for the supplier Inspection Report No./ created: 200000107188 / 08.01.2020 Goods receipt No.: 5009745571 Delivery No.: 83194470 Goods receipt Date: 04.10.2019 <table border="1"> <tr> <td>Part description</td> <td>Part-No.</td> </tr> <tr> <td>MAM Gen1 C1.9 Renault</td> <td>2500082000</td> </tr> <tr> <td>Quantity: 2.255</td> <td>VAT No.: IT04886850728</td> </tr> </table>		Part description	Part-No.	MAM Gen1 C1.9 Renault	2500082000	Quantity: 2.255	VAT No.: IT04886850728		
Part description	Part-No.									
MAM Gen1 C1.9 Renault	2500082000									
Quantity: 2.255	VAT No.: IT04886850728									
During inspection of the above mentioned parts we found the below listed defects. We expect you to take correctiv actions to prevent such problems in the future. Another inspection report will be issued in case of further defects found on the same parts. The payment of the goods after discovering the deficiencies by GETRAG is not considered as an acknowledgement of the goods as duly. You are requested to send a written response (8D-Report) to department Program Mana until 22.01.2020.										
Defect description: DTC 1743-01 Quality Notification Origin: Customer Complain Vehicle Type: Renault 250 Version: 4.37-008 Complain Number: 1'75565 VIN: VF15R436D64132305 Transmission serial: LRH009F Part Number: 2500080200 Quantity Affected: 1 Part (Partial result) Defect: DTC 1743-01 KM: 1.817 Failed Date: 02/08/2019 MAM DATA MATRIX: 190705_91022768_2997455_2500082000 MAM Label: 000030743002010191860542 5010038380 OK QN Origin: EKD Customer complaint Disturb Index: 2 2-High										
Inspected quantity: 1 Return delivery quantity: 0										
<table border="0"> <tr> <td>Quality contact person:</td> <td>Logistic contact person:</td> </tr> <tr> <td>Tester: Francesco Giovanniello</td> <td>Logistics:</td> </tr> <tr> <td>Telephone:</td> <td>Telephone:</td> </tr> <tr> <td>E-Mail: Franco.Giovanniello@magna.com</td> <td>E-Mail:</td> </tr> </table>			Quality contact person:	Logistic contact person:	Tester: Francesco Giovanniello	Logistics:	Telephone:	Telephone:	E-Mail: Franco.Giovanniello@magna.com	E-Mail:
Quality contact person:	Logistic contact person:									
Tester: Francesco Giovanniello	Logistics:									
Telephone:	Telephone:									
E-Mail: Franco.Giovanniello@magna.com	E-Mail:									
Charges for the defective or rejected parts will be made seperately under the above mentioned number. CONTROL PLAN HAS TO BE REVIEW? YES NO										

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC code: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN code USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC code: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH